



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Декларація про проживання/прописку в Бялій Підлясці або на території Біло-Подляського повіту.

*(Oświadczenie o zamieszkanii/przebywaniu w m. Biała Podlaska
lub na obszarze powiatu bialskiego.)*

Повідомлено про кримінальну відповідальність за надання неправдивих свідчень, згідно ст. 233 п.1 Кримінального кодексу - у зв'язку з поданням заяви про участь у проєкті «Цифровий старт!» № FELU.10.06-IZ.00-0106/23, який реалізується в рамках співфінансування Програми Європейські фонди для Любліна 2021-2027 з Європейського соціального фонду Plus, я заявляю, що я проживаю/перебуваю (згідно Цивільного кодексу) в районі Biała Podlaska, або в районі Biała Podlaska за адресою, вказаною в анкеті

(Pouczony/a o odpowiedzialności karnej za składanie oświadczeń niezgodnych z prawdą, wynikającej z art. 233 §.1 Kodeksu Karnego w związku z ubieganiem się o udział w projekcie „Cyfrowy Start!”, nr FELU.10.06-IZ.00-0106/23, realizowanym w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 współfinansowanym z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, oświadczam, że zamieszkuję/ przebywam (zgodnie z KC)¹ na terenie powiatu miasta Biała Podlaska, bądź na obszarze powiatu bialskiego pod adresem wskazanym w formularzu zgłoszeniowym.)

.....
Дата і розбірливий підпис

(Data i czytelny podpis)

¹Відповідно до ст. 25 Цивільного кодексу України місцем проживання фізичної особи є місто, в якому вона проживає з наміром постійного проживання. Для встановлення факту проживання даної особи в конкретному населеному пункті (країні) необхідно встановити наявність двох умов - проживання та наміру постійно проживати.
(Zgodnie z art. 25 Kodeksu Cywilnego, miejscem zamieszkania osoby fizycznej jest miejscowość, w której osoba ta przebywa z zamiarem stałego pobytu. Dla ustalenia, że dana osoba ma miejsce zamieszkania w określonej miejscowości (kraju), konieczne jest stwierdzenie występowania dwóch przesłanek – przebywania i zamiaru stałego pobytu.)